A**الأمم المتحدة**Distr.
GENERAL**الجمعية العامة**

A/45/7/Add.3
1 November 1990
ARABIC

الدورة الخامسة والأربعون
البند ١١٨ من جدول الاعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١**المركز الدولي للحساب الالكتروني :**

تقديرات الميزانية لعام ١٩٩١

**التقرير الرابع للجنة الاستشارية لشئون
الادارة والميزانية**

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية في تقرير الامين العام عن تقديرات الميزانية للمركز الدولي للحساب الالكتروني (A/C.5/45/9) . وقبل النظر في هذا البند ، اجتمعت اللجنة بمدير المركز الذي قدم معلومات إضافية ، منها تقريره السنوي لعام ١٩٨٩ وتقريره المرحلي لعام ١٩٩٠ .

٢ - ويبلغ مجموع تقديرات الميزانية للمركز الدولي للحساب الالكتروني لعام ١٩٩١ معتبراً عنها بالفرنك السويسري ، ١٦ ٩٣٠ ٠٠٠ فرنك سويسري بينما بلغت التقديرات المعتمدة لعام ١٩٩٠ ، ١٦ ٢١٥ ٠٠٠ فرنك سويسري .

٣ - وورد في الفقرة ٦ من تقرير الامين العام أن مجموع التقديرات بالنسبة لنصيب الأمم المتحدة فيما يتعلق باستخدام المركز في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ يبلغ ٧٠٠ ٩٥٢ دولار على أساس صرف قدره ١,٦١ فرنك سويسري لدولار الولايات المتحدة ، وهو يزيد عن الاعتماد الحالي البالغ ٧٠٠ ٢٨٩ دولار المدرج تحت الباب ٢٨ دال من الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ . وأعلمت اللجنة ، بناء على استفسارها ، بأنه نظراً

لامتنوار انخفاض قيمة دولار الولايات المتحدة بالمقارنة بالفرنك السويسري ، سيكون متوسط سعر الصرف لعام ١٩٩٠ ، ١,٤٠ فرنك سويسري ، ويقدر أن يكون في عام ١٩٩١ ، ١,٣٠ فرنك سويسري ، ومن شأن هذه التقديرات أن تسبب رفع نصيب الأمم المتحدة إلى ١٢٥٥٠٠ دولار . بيد أنه ، مثلما ورد في الفقرة ٦ من تقرير الأمين العام ، "استنادا إلى الخبرة المكتسبة ، من المتوقع أن تظهر النفقات الفعلية لفترة السنتين نقصانا كبيرا بالنسبة للتقديرات المسقطة للتمويل . وأي تعديلات لازمة في نهاية فترة السنتين سوف تظهر في التقرير الثاني لادة الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١" . وعلى هذا الأساس فإنه ليس للجنة أي اعتراض على تقديرات عام ١٩٩١ بالنسبة للمركز الدولي للحساب الالكتروني ونصيب الأمم المتحدة فيما يتصل بذلك .

٤ - وكشفت المناقشة التي أجرتها اللجنة الاستشارية مع المدير الجديد للمركز عددا من المشاكل المؤسسة التي ترى اللجنة وجوب لفت انتباه الجمعية العامة إليها . فقد أعلمت اللجنة مثلا أنه في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ كان هناك أكثر من ألف طلب قدمها المشتركون للحصول على خدمات ، لاتزال تنتظر التنفيذ ، ومنها ما يعود إلى عام ١٩٨٢ . وأعربت اللجنة عن شدة قلقها بسبب هذه الحالة .

٥ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأن معدل الشفور في المركز الدولي للحساب الالكتروني لا يزال يفوق ٤٠ في المائة ؛ إذ توجد ٦ من بين ١٥ وظيفة من الفئة الفنية و ١٢ من بين ٢٨ وظيفة من فئة الخدمات العامة شاغرة رغم زيادة الطلب على الخدمات وال الحاجة الملحة إلى الاستجابة إلى طلبات المشتركين استجابة أسرع . ولذلك يعتمد المركز على قلة من الموظفين ذوي الخبرة الذين يتولون العمل في موقع هامة ، وذلك في مجال التكنولوجيا المتقدمة في بيئه عمل صعبة تعرقل كثيراً أداءهم بفعالية .

٦ - ونظراً لتزايد الطلب من الوكالات المشتركة وللحاجة الملحة ل توفير روابط اتصال شاملة وموحدة لربط المشتركين بشبكات أخرى وبمستخدمين آخرين وبقواعد بيانات أخرى ربطة أكثر فعالية ، فإن اللجنة الاستشارية تطلب من المركز التعجيل بانتداب موظفين مؤهلين لملء جميع الوظائف الشاغرة . وفي هذا المدد ، أعلمت اللجنة بأن المركز يقوم حالياً بعملية إعادة تنظيم رئيسية وأنه يجري تبسيط هيكله وعملياته للاستجابة كما ينبغي لاحتياجات المشتركين ، وذلك بزيادة فعالية التنسيق في تجهيز البيانات ومساعدة أولئك المشتركين على القيام بحساباتهم الالكترونية بفعالية أكبر . وتعتقد اللجنة أن تعيين موظفين مؤهلين يمكن المركز أيضاً من تنفيذ إعادة بناء هيكل الفرع المعنى بخدمات الشبكات ، وذلك بفضل مهام البرمجة عن الأنشطة

التشفiliة . واللجنة واثقة من أنه سيكون للمركز عند اتمام إعادة تنظيمه جميسع الموظفين الذين يحتاجهم ليستجيب بسرعة لاحتياجات مشتركيه .

٧ - وفي مجال اهتمام آخر ، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن المركز الدولي للحساب الالكتروني يواجه صعوبات تشفيلىة متواصلة في أماكن عمل منظمة الصحة العالمية . واللجنة واثقة من أن الترتيبات المناسبة ستتخذ للتغلب على تلك الصعوبات .

٨ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بحدوث إخلال خطير بالأمن في المركز هذا العام . وترى اللجنة أن وجود بيئه عمليات آمنة وموثوق بها بدرجة كبيرة أمر أساسى لتقديم دعم مناسب وفعال في ميدان الاتصالات إلى المشتركين ، وهي واثقة من أن إعادة تنظيم المركز ، مثل ما أشير إلى ذلك أعلاه ، سيحسن الحالة .

٩ - وأعلمت اللجنة الاستشارية بأن فريقا عاماً أنشئ لدراسة أهداف المركز ودور لجنة الإدارة . و تتوقع اللجنة الاستشارية أن يجتمع الفريق العامل قريبا للنظر فيما إذا كانت أهداف وأدوار المركز ولجنة الإدارة تلبي بشكل كاف أحكام ميثاق المركز الدولي للحساب الالكتروني و تراعي تباين مصالح المشتركين . و ترحب اللجنة الاستشارية بهذا الاعتراف وتطلب من المركز أن يقدم إلى اللجنة معلومات ذات صلة بما يجد من تطورات .

١٠ - وتود اللجنة الاستشارية أن تشير إلى أن تقرير الأمين العام عن تقييمات ميزانية المركز الدولي للحساب الالكتروني لعام ١٩٩١ لا يتضمن أية معلومات فيما يتعلق بالحالة الإدارية والتشفiliة الراهنة للمركز وعملية إعادة تنظيمه الجارية ، كما أنه لا يتضمن أية معلومات فيما يتعلق بمستوى الملك الحالي أو المقترن للمركز ، بما في ذلك إعادة تصنيف الوظائف المقترن . وقد وضفت هذه المعلومات في متناول اللجنة في وثيقة منفصلة قدمها مدير المركز . بيد أنه ينبغي في المستقبل أن يتضمن التقرير الذي يقدمه الأمين العام إلى الجمعية العامة معلومات ذات صلة عن الحالة الإدارية والتشفiliة للمركز وكذلك معلومات عن الملك .

— — — — —